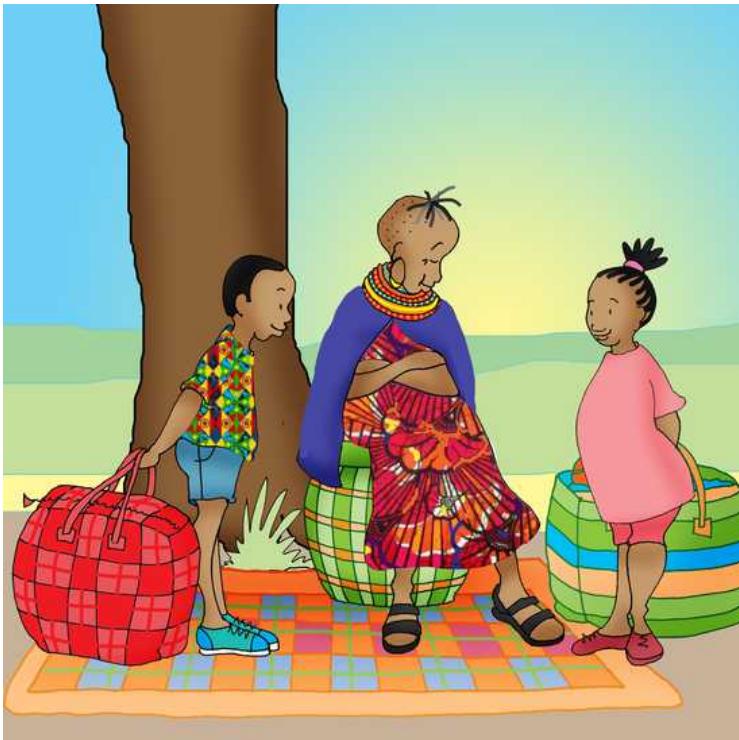
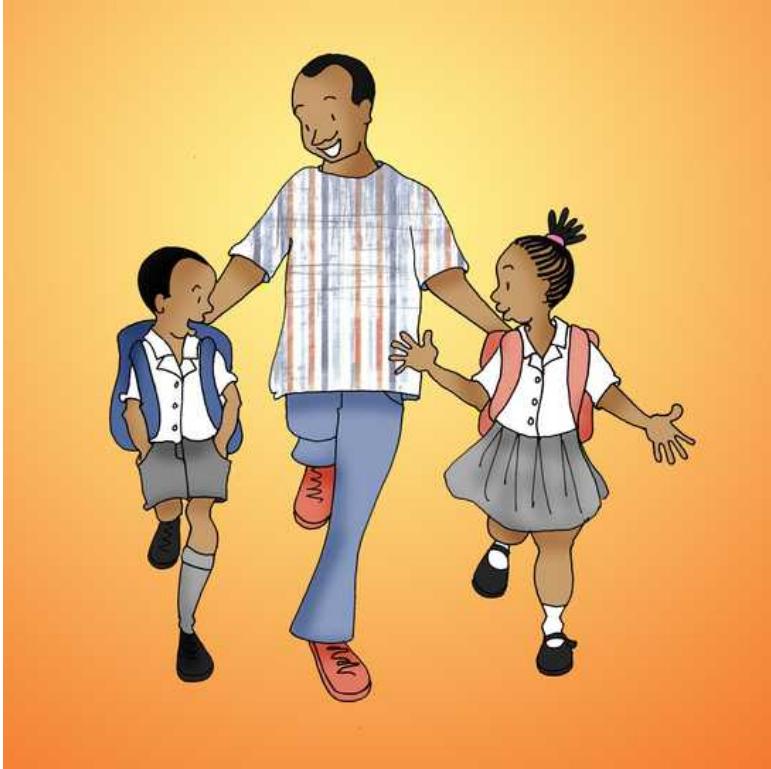


کاتی پشوا له گه ل داپیره



- ✎ Violet Otieno
- ✉ Catherine Groenewald
- ☞ Agri Afshin
- 💬 kurdisk (sorani)
- 🔊 nivå 4

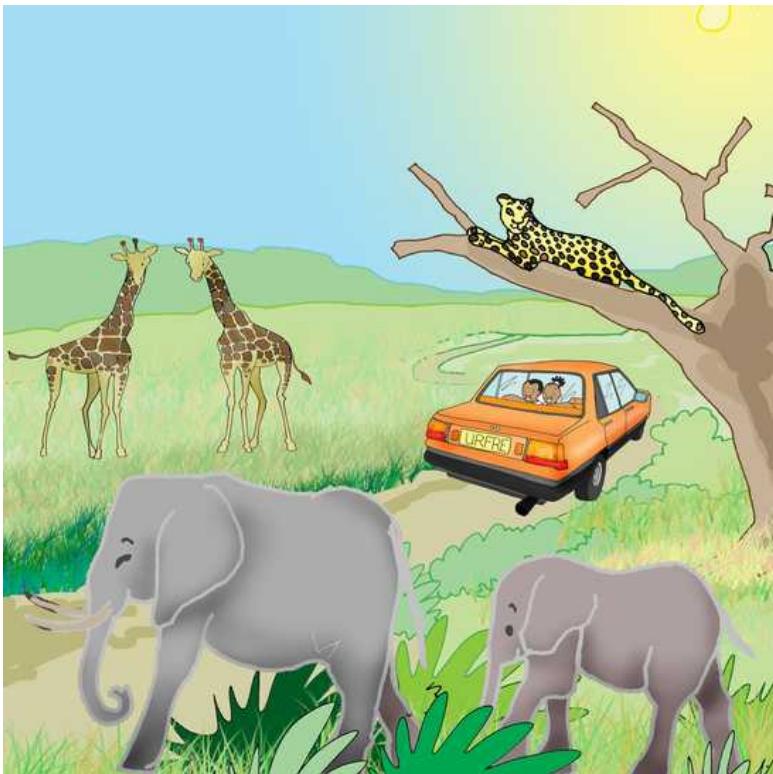
ئۆدۇنگۆ و ئاپىيە لە شار لە گەل باوکىيان دەزىيان، ئەوان زۆر بە پەرۆش بۇون كە پشۇو دەست پى بکات. نەك تەنیا لە بەر پشۇوی قوتابخانە، بەلكو ئەوان دەيانلىقانى بچن چاولىان بە داپىرەيان بىكەۋى. ئەو لە گوندىكى شويىنى ماسىيگىرن لە نزىك دەرياچە يەك دەزىيا.





ئۆدۇنگۆ و ئاپیو گۇوتىنىيکى زۆريان ھەبوو لەبەر ئەوهى دووبارە
دەيانتوانى سەردانى داپىرەيان بىكەنهوھ. لە شەۋى راپرەدووھوھ
بارگەوبىنەيان پىچابووهوھ و ئامادە بۇون بۇ سەفەرىيکى دوورودرىز
بۇ گۈندەكەي داپىرەيان. ئەوان خەويانلىنى نەدەكەوت و ھەمۇو
شەوهىكە ھەرباسى سەردانەكەيان دەكرد.

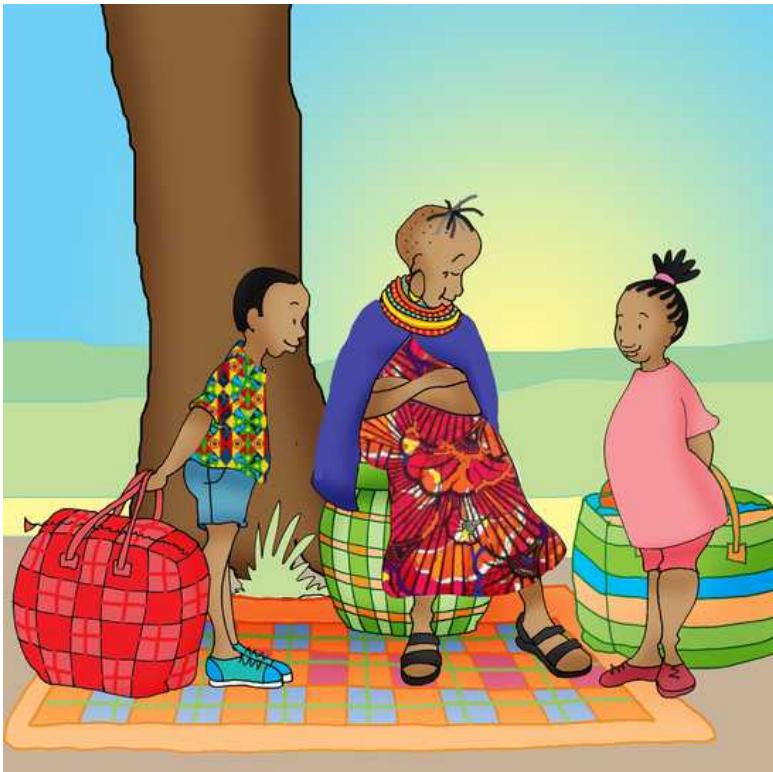
رۇزى دواتر، بەيانى زوو ھەموو يان بە ئۆتۆمبىلەكەي باوکىان بەرھە و گوندەكە بەرپى كەوتىن. ئەوان بە داۋىنى چياكان، بە لاي ئاژھەلان و بە ناو كىلەگە كانى چايىدا دەرۇيىشتن. ئەوان ئۆتۆمبىلەكان يان دەزمارد و گۆرانىييان دەگوت.



دواي ماوه يهك مناله كان ماندوو بوون و خهويان لى كهوت.



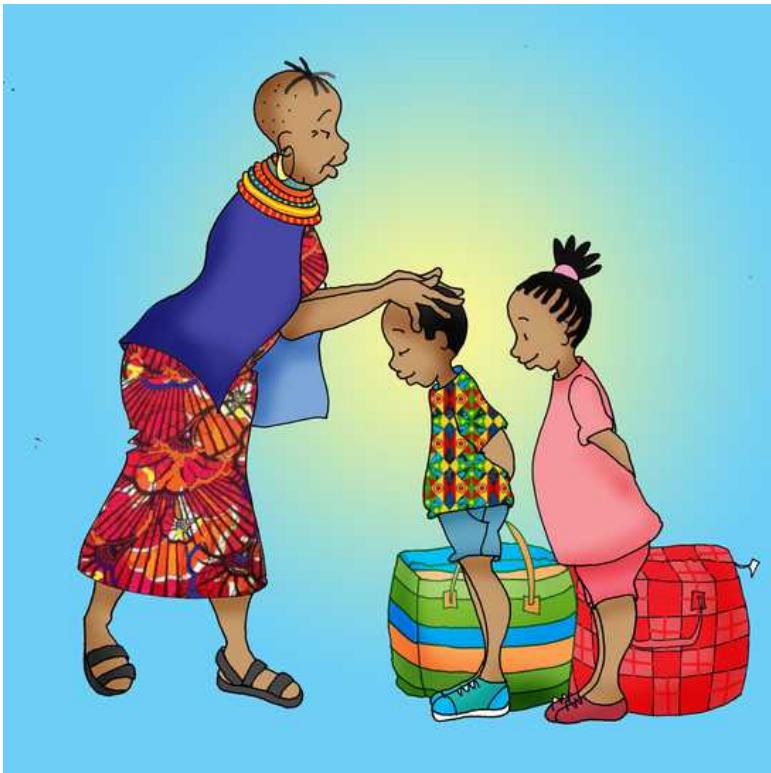
کاتن گه يشتنه گوندەكە، باوکيان ئۆددۈنگۈ و ئاپيوي له خەو ھەستاند.
ئەوان چاويان به داپىرەيان، "نيار كانيادا"، كەوت كە له سەر بەرەيەك
له زىر درەختىك پشۇوی دەدا. به زمانى لو، نيار كانيادا واتە "كچى
خەلکى كانيادايە." ئەو ئافرەتىكى بەھېز و جوان بۇو.



نیار-کانیادا بە خیّرها تنى کردن بۇ ژوورى و بە خۆشحالىيە وە دەستى كرده سەما كردن و گۆرانى گوتىن. نەوهەكانى زۆر تەنگا و بۇون بۇ ئەوهى دىيارىيە كانى كە لە شار ھىنابو و يان، بىدەن بە داپىرە يان. ئۆدۈنگۆ دەيگۈت "دىيارىيە كەى من لە پىشدا بىكە وە" ، ئاپىيۆش دەيگۈت: "نا، دىيارىيە كەى من لە پىشدا بىكە وە!"

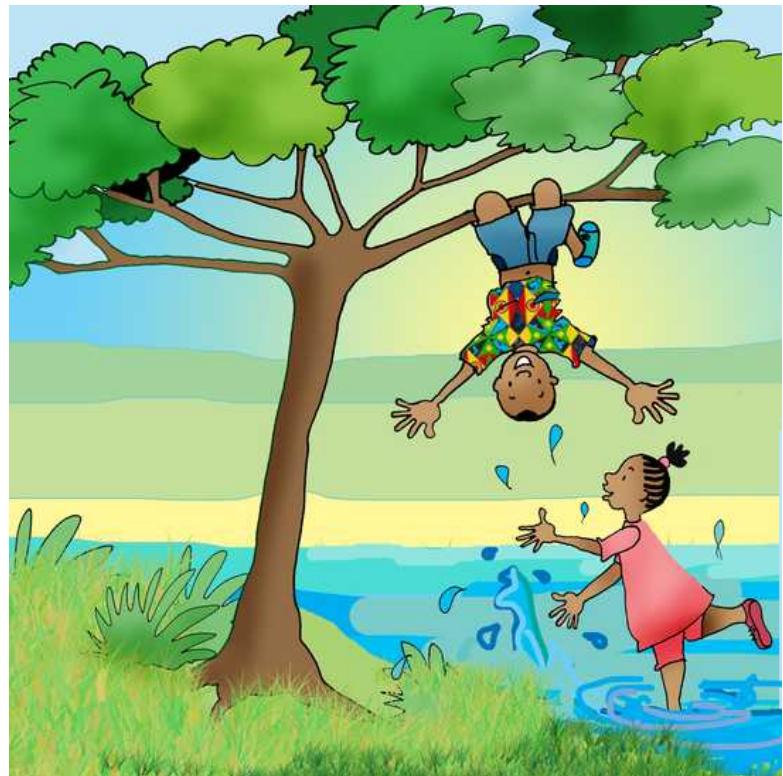


دوای ئەوهى داپىرە دىارييەكانى كردەوە، بەپىى كەلتۈورى خۆيان سوپاسى كردن.



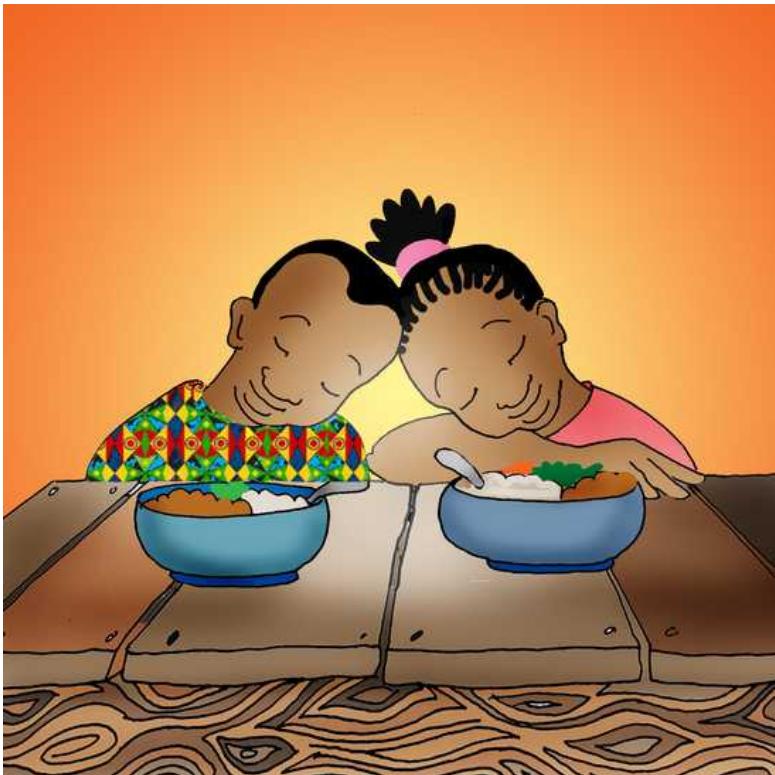
دواتر ئۆدۈنگۈ و ئاپىيۇ چۈونە دەرى. ئەوان شويىن پەپوولە و
بالىندەكان كەوتىن.



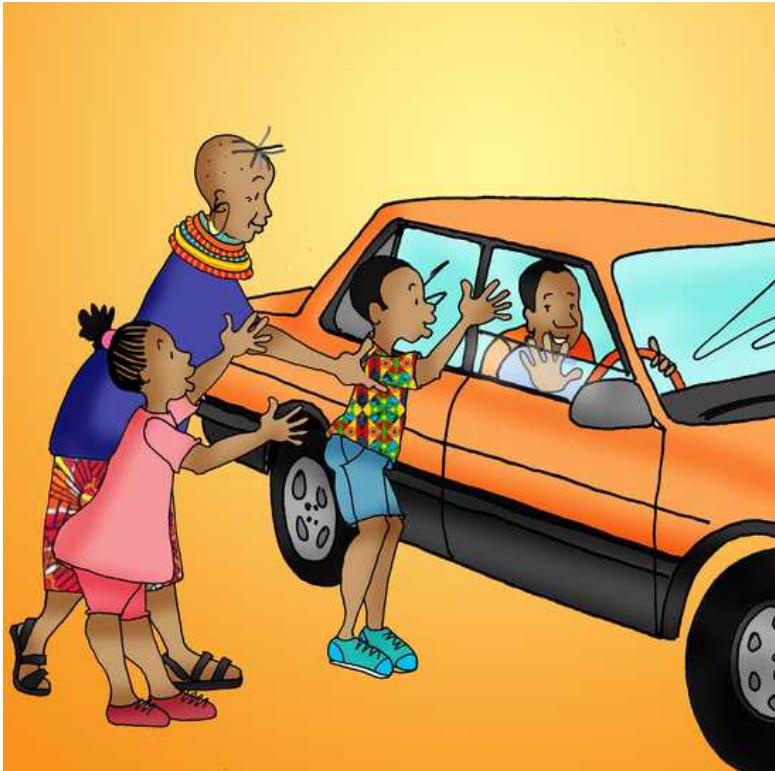


ئەوان سەر درەختەكان كەوتىن و لە ئاوى دەرىياچەكەدا يارىان كرد.

کاتن ههوا تاریک بوو بؤ خورادنى ئیواره گەرانهوه ماللهوه. بەرلەوهى خواردنەكەيان تەواو بکەن، خەويان لېكەوت.



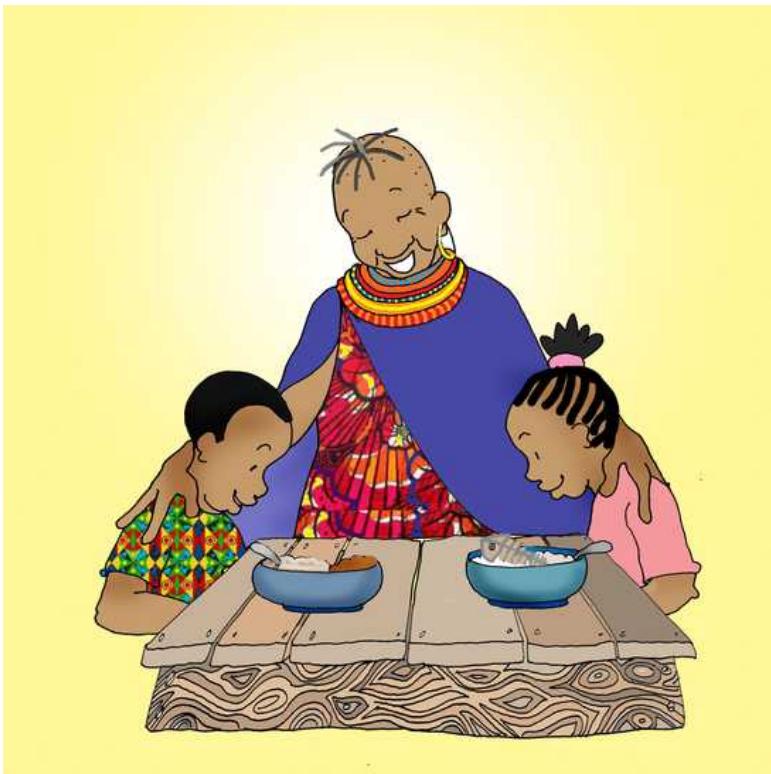
رۆزى دواتر باوکى گەرایەوە بۆ شار و منالەكانى لاي نيار كانىادا
بەجى هيىشت.



ئۆدۇنگۆ و ئاپىyo يارمەتى داپىرەيان دا لە كاروبارەكانى ماللەوھ. ئەوان
دار و ئاویان ھىئىنا. ھەروھا لە كولانەي مريشكەكان ھېلىكەكانيان كۆ
كردهوھ و لە سەوزىخانەكەش سەوزىيان بىرىيەوھ.

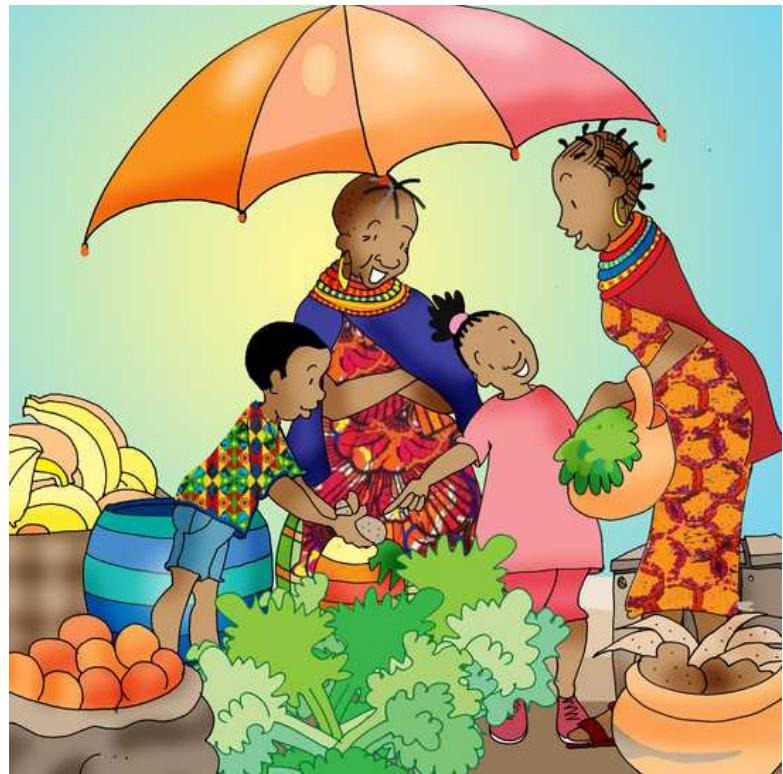


نیار کانیادا نه و هکانی فیئر کرد که چوْن ئوگالى "نانى نه رم" دروست بکەن و لەگەل شۆربا و بىخۇن. ھەروھا فیئری کردن چوْن بىرنجى نارگىلى دروست بکەن و لەگەل ماسى بىرزا و بىخۇن.

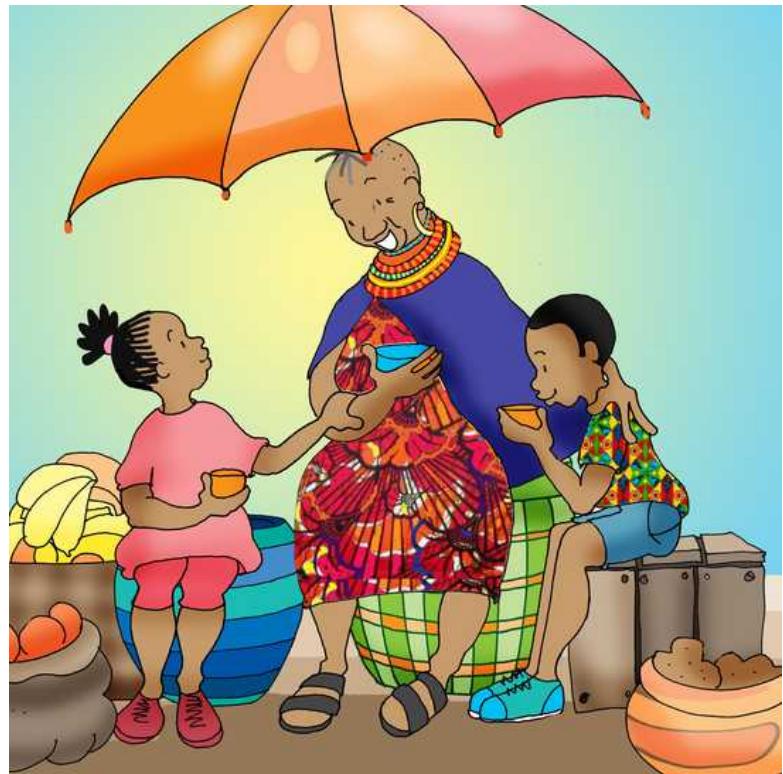




رۆژیکیان ئۆدۇنگۆ مانگاکانى داپىرەی برد بۇ له وەراندىن. مانگاکان چوونە ناو كېلگەي ھاوسىيەيان. جوتىارى ھاوسىيەيان لە ئۆدۇنگۆ تۈورە بۇو و ھەرەشەيلىنى كىرىد كە ئەوجار مانگاکان دەبا بۇ خۆى، چونكە ئەوان سەوزىيەكانى ئەوييان خواردبۇو. لە دواى ئەو رۆژە ئۆدۇنگۆ زىاتر ئاگادارى مانگاکان بۇو، بۇ ئەوهى جارىيىكى دىكە كېشە دروست نەكەن.



رۇزىكى دىكە منالەكان لەگەل داپىرەيان چوون بۇ بازار. ئەو لە بازارەكە شويىنېكى بچووكى ھەبوو، كە سەوزى، شەكر و سابوونى دەفرۆشت. ئاپىو پىي خۆش بۇو نرخى شتەكان بە كريارەكان بلېت. ئۆدۈنگۆش شتەكانى بۇ كريارەكان دەپىيچاوه كە كېبۈويان.



له کۆتاپی رۆژه که پیکه وه چایان خواردەوە و له ژماردنی پاره کان
یارمهتى داپیرەيان دا.

بەلام پشۇو زۆر زوو تەھاواو بۇو و منالەكان ناچار بۇون دووباره
بگەرینەوە شار. نيار کانىادا كلاۋىكى دا بە ئۆدۈنگۆ و بلوزىكىشى دا
بە ئاپىو. داپىرە بۇ رېڭا، خواردىنى بۇ ئامادە كردىبوون.



کاتیک باوکیان هات به دوايالدا بيانباته وه، ئهوان پييان خوش نه بولو
كە داپيرهيان بە جى بھېلىن. ئهوان داوايان لە نيار كانيادا كرد كە
ئه ويش لە گەليان بچى بۆ شار. داپيره پىكەنى و گوتى: "من بۆ
زيانكردن لە شار زۆر پير بولومە، بەلام چاوهرى دەبم تا ئىوه دووباره
دېنه وھ بۆ ئىرە."



ئۆدۇنگۆ و ئاپیو زۆر بە گەرمى داپىرەيان لە باوهش گرت و
مالئاواييان لىّ كرد.





کاتن که ئۆدۇنگۇ و ئاپىو گەرانەوە قوتابخانە، ژيانى گوندەكەيان بۆ ھاوريکانيان باس كرد. ھەندىيەك لە منالەكان ھەستيان دەكەد ژيان لە شار خۆشتەرە، كەچى ھەندىيەكى دىكەيان پىيان وابۇو ژيانى گوند باشتەرە. بەلام لە ھەمووشتى گرنگەر، ھەموويان ھاوارا بۇون كە ئۆدۇنگۇ و ئاپىو داپىرەيەكى زۆر مىھەربانيان ھەيە.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

کاتی پشوو له گهڙ داپيره

Skrevet av: Violet Otieno

Illustrert av: Catherine Groenewald

Oversatt av: Agri Afshin

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreforsmidt av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens](#).